Sino - Soviet Division May Mean Bonus For Japanese Land Claims

By DAVID K. WILLIS

...gung diplomatic possibilities for ... raised here in the wake of fresh ... between Moscow and Peking.

... an assumption that Moscow now ... intent on its recent efforts to w... ...s against Peking.

...ts have been notably unsuccessful ... reaction to the latest fighting has ... hoping only for a quick e...

Invitation To Heir Apparent

... sign of Soviet warmth came on the ... fighting was reported: an invitation

Japan Insists On Return of ...

The Russians say they will return Habomai and Shikotan when they sign a formal peace treaty with Japan; the Japanese say there is no point in signing a treaty unless all four islands are returned.

The Soviets say Japan has formally given up all claims to Kunashiri and Etorofu, and that the issue is closed; the Japanese strenuously deny it.

Today Japanese Foreign Minister Kiichi Aichi says he hopes for progress on the issue when he visits Moscow next month to resume high-level contacts with the Kremlin after a lapse of two years.

... at Soviet invitation and Mr. Sato's ... Nobusuke Kishi (himself a former Prime

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI"
Cookbook By
MISS STELLA ITO

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

STRENGTH FOR THE BRIDGE
A story of J.C.'s By
JESSIE L. BEATTIE

Vol. XXXIII—No. 65 TUESDAY, AUGUST 26, 1969 Toronto, Ont

Must See Oppressed Peoples As Brothers

Yellow Identity Symposium

The following is a continuation of the text of a paper read at the Yellow Identity Symposium, UC Berkeley, on Jan. 11, 1969 by Dr. Paul Takagi. Dr. Takagi is an Associate Professor and Associate Dean of the School of Criminology, University of California, Berkeley. This is the concluding section — Ed. Note).

* * *

The Nichi Bei Times also reports that the Soviet Union and Japan have recently signed a trade agreement calling for a 2... increase in exports to the Soviet Union.

Japan and nations in Europe have beaten the United States at her own game — competitive free enterprise. Responses to the threat are simplistic remedies such as voluntary restrictions and protectionist legislations. These measures are not going to solve the problems of our industries, nor will they solve the social and economic problems of our times.

Moon Over Education

The morality of American society has been so corrupted by the fear of communism that we place, for example, greater value on a 25 billion dollar technically-insignificant trip around the moon over the education of this nation's children.

During the same period when millions of dollars were being allocated for military weapons in Youngstown, Ohio, 28,000 public elementary and high school pupils stayed home for six weeks in November and December because that school system had no funds to finish out the school year.

In Grand Lodge, Mich, a $1.5 million school building remains empty because there are no funds for equipment, supplies and staff.

In Champaign, Ill., public school teachers are being paid with ... which the local merchants are accepting until funds become available.

The Chicago school system is in deep financial difficulty and it is anticipated that 6,000 of 22,000 teachers in the system will ... before next September.

Yes, these things are happening in the richest and the most productive nation in the world. But, as our factories operate at less than capacity, as our industries' unemployment rate increases, ... to feel hunger pains, or become dissatisfied with ... system, medical care, and urban conditions, ... frustrations and hostilities will require a scapegoat. The ... "... American" is a step in identifying the target.

Racism Could Shift

... that white racism can very quickly shift from ... yellows. Presently, America is creating a myth ... of communists, and the worst kind is the ... ...ist.

... be too difficult for white America to ... fear of yellow communism to include all yellows ... When this happens, who will come to our ...

In 1942 as my family and I were waiting at the train ... a relocation center, by white associates ... the Boy Scout master, the minister of the church I ... acquaintances, and the white neighbors were ... ...cial groups did not come to our aid ...

"Yellow Identity"

... significant that this symposium ... a yellow identity rather than a ... This, I believe, is an important ...

W... include within our conception the ... people in the world are our brothers ... freedom can each of us obtain a sense of ... positive self-image.

... after all for a person to feel g... good because others think well of ...

... as black people and brown people ... elsewhere, the position of the yellow ... in a hierarchy of social accept...

... that only when all ethnic and racial gr... ...ther can we obtain a meaningful identity.

(Cont. on Page 8)

"May Build Factories In Canada" --Japan Foreign Affairs Deputy

REGINA — Nobuhiko Ushiba, Japan's deputy minister of foreign affairs, says trade between Japan and Canada may take a ... in future.

"It may not be too far fetched to think that in the future Japanese industries will come to this country for manufacturing here, ... to export to other countries as well.

"In this Apollo age, we don't have to be frightened by the ... between Saskatchewan and Japan," Mr. Ushiba, ... a three-day visit to the province, told a news conference.

Japan's Lack of Space

... Japan is hampered by lack of space and has pollution ... "Our narrowness of ... an impediment ... growth."

It was important also to locate ... close to markets.

Asked about the possibility of ... Saskatchewan wheat ... Japanese goods, Ushiba said ... was new to him "but ... of course, to study ..."

Premier Ross Thatcher said: "We ... to explore it."

... Kondo, Japan... to Canada, and ... Hayashi, Japanese consul ... Winnipeg, were to ... farm near Regina, ... experimental feed lot in ... they travel about 240 ... northeast of that city to ... where they were to go ...

... said Japan would ... buyer of Canadian ... Canada sold 60 million ... to Japan in 1967 and 40 ... last year. Thatcher said ... year's total probably will ... bushels.

Internat'l Kendo Tourney On 31st

(Above) Enthusiastic kendo ... in action at a recent tournament.

JACL sends Hoover Letter protesting Slur on Chinese

SAN FRANCISCO. — Any public statement which impugns the loyalty of any group of citizens, especially on the basis of race or national origin shall be firmly opposed by the Japanese American Citizens League, Jerry Enomoto, national president declared recently.

An open letter by Enomoto and a resolution of the National JACL Board both protested the testimony of FBI Director J. Edgar Hoover before the House Appropriations subcommittee of April 17, which was made public July 7.

Strong objections were registered by the JACL to Hoover's remark about Communist infiltration into the Chinese American community, "some of whom

(Continued on P. 8)

Plot to Assassinate Tojo Claims Ex-Navy Leader

TOKYO — A group of Japanese naval officers planned to ... Premier Hideki Tojo in 1944 after he refused to replace ... to help end World War II, a ... who ... leader of the plot said recently.

... Takagi, a former rear admiral, ... that Tojo ... saved himself when ... the officers planned to ambush his car in Tokyo.

... general ... Japan ... 1945 ... sentenced ... to be executed ... years later for war crimes.

Takagi, now 75, claims he instigated the plot after Tojo repeatedly ignored demands from a group of navy officers that he name Admiral Mitsumasa Yonai to replace Admiral Shigetaro Shimada as navy minister.

Yonai was considered more inclined toward coexisting with the West and more able to end the war "the way most of the nation desired," Takagi said.

Some Sort of Record

...RA, Japan — Barber ... Kawabata said recently ... record by ... 254 persons ... the previous ... Mr. ... care of 196 ... in 46½ hours.

ガソリン車追放（一）

一九七五年一月一日以降、車が
米国カリフォルニア州では、ガソリンによる内燃エンジンをのせた車の販売を禁止する、という法案が、同州の上院を通過して、下院に送られた。同州は、日本の自動車の重要な輸出先だが日本の自動車業界は「とても信じられない」といい、業界は対策も思いつけないような状態である。おそらく、アメリカの自動車業界あるいは交通機関の関係者にとっても、この法案は意外だったのではないか。だが、日本とアメリカの関係者とで、受けとり方がまったく違っていたとみられる点は、アメリカ側は「その時期が、いつかはくる」と考えていた、ということであろう。それでは、どんな

ガソリン車に代るものか、その開発はどこまで進んでいるのか。カリフォルニアは、本當にガソリン車の販賣禁止を實施するのだろうか。

いま、アメリカで新しい車として、いちばん注目されているのは、スチームエンジン車である。むかし風にいえば蒸気自動車である。蒸気自動車の歴史は、ガソリン車より百年近く古いが、そのころの蒸気自動車が、水蒸気を使っていたのとは全く違って、アメリカで開発中のスチームエンジンはフレオンの蒸気、つまりフレオンガスを使う。フレオンガスは不燃、無毒、沸點が低い（零下二九・八度）金属を腐食させないなど、いろいろの利点があるので

日本でも家庭用の電気冷蔵庫や冷暖房などに使われている。このガスを、熱を奪いながらコンプレッサーで圧縮して行くと、液化するが圧力が減るか、熱が加わると、ふたたび気化し、膨張する。このとき周囲から熱を吸収する。

この性質が冷蔵庫に使われるわけだが、スチームエンジン車では、この膨張するときの力が、動力として使われるわけだ。膨張させるときに加える熱源を、石油バーナーにするのか、電熱器にするのかは、まだ明らかでないが、このエンジンは、つぎの利點を持つという。①有毒ガスが出ない②フレオンガスは半永久的に使える③變速機を必要とせず、蒸氣の壓力を變化させるだけで、低速から高速まで變えることができる④靜かである。

このエンジンの登場が予想されるようになったのはアメリカでも、この一年来のことで、試作車も、まだ完成はしていないが、アメリカ運輸省は、その完成をごく近い時期、おそらく来年春には、第一號車が出ると見ている。すでに同省はこの春、試作車をカリフォルニア州のハイウエーパトロールにパトカーとして六台、同州サンフランシスコ近郊の運輸公社と、テキサス州ダラスのバス会社に、バスとして一台ずつ連邦政府の予算で貸與して、實驗する計画を決めている。連邦政府が、ここまで眞剣になったのは、排氣ガス對策にきわめて有効という点と電氣自動車の開發が、まだ當分、年月を必要とーそうだという情勢からである。

寄付感謝

ニツポニア・ホーム

六月二十五日から七月三十日までに次の様に各地の皆様から御援助の寄付を戴き誠に有難うございました。

△十弗 寺家村エス夫人
△十弗 上田キミ夫人
△十弗 エマ・カフマン女史
△十弗 秋山千代夫人 故良人の記念
△十弗 清水エッチ夫人
△五弗 平林エッチ夫人
△五弗 松葉エム夫妻
△十弗 坂本エー
△百弗 坂本ベン
△二十弗 飯島父娘
△三百二十三弗五十仙 トロント日系市民協会
△五弗 小林ローイ
△二十五弗 須山国雄
△九弗五十仙 日系合同教会 新生会チェリー・ピッカー
△十弗 日系合同教会婦生会（以上トロント市）
△四十五弗 ホーム在住石井照子
△十弗 オークビルの山下エス夫妻
△二十七弗 セントカタリンスの上州紋雄
△二十弗 ウエストンの的場仁市
△二十五弗 ウエランドの中川幾治夫妻
△十弗 エトビコクの坂本エー夫人
△五弗 ストーニークリークの圓エッチ
△十弗 ハミルトンの古屋恕牧師
△十弗 ミシサウガの池野政代夫人
△十弗 クエベック州の一圓エス
△スカーボロの一圓エス夫人
△十弗 モントリオールの二井矢
△五弗 スカーボロの森本テー
△十弗 ハミルトンの吉富リイ
△十弗 ドンミルスの三木エス
△五弗 ウエストヒルの熊谷サト夫人
△五十弗 マニトバ州セントボニアマニの下嶋テー
△十弗 クエベック州の森ガ
△五十弗 ハミルトンの三井眞赤美夫妻 金婚記念

寄付感謝

晩香坡佛教婦人會

左記の方々から御寄付を頂き厚く御禮申上げます。
（一月一日からから七月末日まで略敬稱）

△五十弗宛 結婚記念 八雲嶺教使 息女結婚記念 矢田源次
△四十弗 父三十三回忌、母十三回忌 田中よし
△三十五弗 金婚記念 上杉柳
△三十弗 特別寄付 淺岡外野
△二十五弗宛 故母葬儀禮 西杉本太 故夫葬儀禮 岩乃 故夫葬儀禮 疋田しお
△二十弗 訪日記念 谷澤しげ
△十五弗宛 亡母三周忌 中村きみ 訪日記念 矢田邦枝 川崎靜枝 亡父十三回忌 亡妹七回忌 山家初英
△十弗宛 特別 田澤はる 供花御禮 福原アサノ 故夫葬儀禮 吉澤しづよ 全快祝 辻そと 故母葬儀禮 岡符谷末一 主人見舞禮 野小糸 訪日記念 小柳たき 亡夫七回忌 貫名よし子 全快祝 若林源六 全快祝 中田千代 故母十三回忌 小林昌子 金婚記念 那須千代 故夫二十三回忌 西村なか 全快祝 近藤要次郎 訪日記念 若林まさ 退院御禮 川本コト 息見舞禮 中島三雪 父五十回忌 大辻りと 全快祝 竹本スエヨ 亡母葬儀禮 小野兄弟 全快祝 辻げん
△五弗宛 故二周忌 井上千代 銀結婚記念 今田イト
◇物品寄付 ステンレス ト・鍋大二個 番野はる ステンレス・スチームパン大一個 岡城まさ タッパウエヤー・ボール大一個 山家初英

美勇登句會應募俳句選集

題「青葉」 青木天浪 選

天 [illegible]病みて[illegible]し青葉[illegible] 小財新旬浪
地 [illegible]の胸の青汗ゆる 青川しのぶ
人 [illegible]の[illegible]の[illegible]かな 高橋すみれ
五客 [illegible]みて青葉の[illegible]呼吸 北川野乃花
[illegible]し[illegible]や青葉 中原一郎
窓明けて待つ花の香や青葉風 青川しのぶ
野も山も青葉一[illegible]バスの窓 北川笑川
[illegible]に佇み仰ぐジェット雲 北川北嶺
[illegible]あがる青葉の雫[illegible]し 北川野々花
十韻 [illegible]人の[illegible]鳴らし[illegible]む青葉水 小財新旬浪
[illegible]床の[illegible]にも[illegible]く青葉 中原一郎
[illegible]に[illegible]き[illegible]と[illegible]けり 浪子
[illegible]の[illegible]らか[illegible]匂う 若山喜美
庭先ノ青葉[illegible]む[illegible]け心 浪子
[illegible]も知らぬ[illegible]の群れや青葉風 北川北嶺
[illegible]の水にも[illegible]る青葉影 増田螢火
[illegible]の[illegible]き[illegible]や青葉風 三井月鏡
むかしかりの[illegible]りゆく青葉風 若山喜美
選者 [illegible]下三千丈や[illegible]青葉 青木天浪

題「夏季雑詠」 青木天浪 選

天 涼み舟共に流るる川の月 三井月鏡
地 雨晴れて虹立つ山の靜さかな 増田螢火
人 除草あとの墓に明るき盆の月 同
五客 一本の夏木に深む庭の寂 高橋すみれ
涼しさや湖畔に並ぶ夏木立 佐藤旭山
平原の麦青々とつづきけり 北川野乃花
夏嵐遠く伸びゆく沖の雲 林半月
谷間洩る陽筋に浮ぶ苔の花 三井月鏡
十韻 夕涼み話題の盡きぬアポロ號 北川野乃花
水切つて飛ぶ鳥白し夏嵐 林半月
青野原乳房重げに戻る牛 若山喜美
膝近く来て我を見る栗鼠の顔 高橋すみれ
一系の雲湖越ゆる夏木立 浪子
水の上に吹き散る水や夏嵐 同
スモッグも夜雨に晴れし窓涼し 中原一郎
ピクニックリボンの子供母の膝 北川北嶺
山火事の煙に淡き夏の月 小財新旬浪
歸らざる過去思ふまじ夏の草 同
選者 探険のあときり氣無き夏の月 青木天浪

トロント市布告

ガー[illegible]日の變更について

来る九月一日（月曜日）は、ト市公務員の休日につき當日のガーベージ取りは行われません。月曜日に集めるところは火曜日に、火曜日に集めるところは水曜日となります。

H. F. ATYEO, P. ENG.
Commissioner of Streets

劍道選手権大会

第一回トロント國際劍道選手権大會にはニューヨーク、ステプストン、シカゴ各劍道クラブ、中東部、カナダ劍道々場並に剣士、有段者ら數十名が参加。

（一）日本劍道の型、高段者模範試合、團体試合、居合道、劍舞道
（二）トロント日本總領事杯、祈國賞、技能賞の授與
（三）名作日本刀劍鑑數十点の陳列及びその説明。

△日時 来る八月三十一日（日）、午後一時より
△場所 トロント日系文化会館

劍道はスポーツでなく武道であります。劍道の持つ精神面・剣の妙技に接するまたと得がたい好機。皆様の御列席をお願いし、日本文化の良さを再認識されて斯道發展のため御支援を賜わりますよう謹んで申上げます。（ドアープライズ等も用意してあります）

主催 トロント日系文化會館

◇ト市夏の音樂祭り◇

1969 TORONTO SUMMER MUSIC FESTIVAL

○トロント市會は公園娯楽課を通し、トロント音樂協会及びスター紙の協力下に左記の通り音樂祭りを擧行します。

△八月三十一日（日）―於ハイパーク午後二時半 第四八ハイランダー軍樂隊、第四八ハイランダー・パイプ及びドラム樂團。
△同日曜於キューガーデンス午後二時半、第四一一編隊鼓笛予備バンド、ハワイアン・グルー。
△同日曜―於ハイパーク午後五時半、オルガン、ロェー・パドゲット。

日本剣客伝

宮本武蔵（みやもと むさし）

司馬遼太郎

宝蔵院流（三）

宝蔵院の院主胤栄は、法師の位にある。法師といえば公卿の少納言あたりに相当する宮中序列で、その序列からいえば田舎大名あたりよりも上であった。

「もはや、神でごわすな」

「ほう、神か」

「月の剛者の代には、京の貴紳や貴顕あたりから天狗があいさつに参ると申します」

「ああ、天狗が」

「名様じゃ。そういうものでございましょう」

「その天狗の一件も、法師さまはみやかに申されておあった」

武蔵は、そのことに[illegible]という男の人柄を判断しょうとした。が、佐助はかぶりをふり、

「いいえ、人がそう申しているだけでございます」

「弟子がか」

武蔵は、しつこい。弟子どもにそういう[illegible]の風があるとすればその門流はすで化腐っているとみていい。

[illegible]

然し、自分が兵法者であることを口外することすら許していない、という。その規律は厳乎として守られている。

（これはつよい）

と、武蔵も血のさわぎを覚えた。

「胤栄さまは、おいくつぐらいであろう」

「はて」

佐助は指を折った。

「八十を五つばかり越えてござるようで」

「それはご長寿な」

武蔵は失望した。その高齢ではとても試合には応じてくれまい。

「ご後継者は、どなたである」

「胤舜さまと申されます」

「そのかたは」

「まだ十四、五歳におわします」

武蔵はいよいよ失望せざるをえない。佐助のいうところでは初代胤栄は高齢のため二代目の少年を指導することすらできない。このためいん栄の弟子で奥蔵院道栄という者がかわって教授しているらしい。

「胤舜どのは、おつよい[illegible]」

[illegible]

の佐助にもたせてやった。むろん、長老の宝蔵院いん栄に対してである。

——会おう。

と、老人から返事がきた。

翌朝、武蔵が宝蔵院の門前に立ち、寺中間をまねき

「昨日、書信をさしあげた者。法印さまに来訪のよしお伝えあれ」

というと、中間は会釈も返さず返事もせずじっと武蔵をながめた。

やがて尊大にうなずき、

——門外にてお待ちなされよ、門外にて。

と、押し出すように武蔵をわざわざそとへ出し、門のしきいをまたがせなかった。

「門外で待つのか」

「左様。そのように命ぜられている」

武蔵は当然、不満であった。門外で待たせるなどはけがれ者のあつかいである

「なぜ、かように」

と、当然、不審を鳴らした。が、ほどなく老僧が杖をひいてあらわれたので、それ以上言い募るわけにもゆかず、中間から視線をそらし、老僧が近づくのを待って草履をぬぎ、地に片膝をつき、そのような作方をとった。

ト市一世クラブ

ト市一世市民クラブは来る九月九日午前十時半からイズリングトンの小畑ロージャス氏夫妻宅で行う。中食後イトビコク老年クラブを見学する。二世婦人クラブ員はイズリングトン地下鉄駅に同日午前十時半に集合、自動車便を提供する。

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
八月三十一日午前十一時半
「信仰生活の歌」
説教 堀超牧師
☒新移住者を歓迎

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

八月二十七日(水)午后七時
八月三十日(土)
安息日礼拝
説教 柴田牧師
教会 四六六—八〇〇三
牧師 二二三—三七〇六

聖アンドリュー聖公會

電話五三五—五〇四六
八月三十一日午前十一時半
早祷式
「汝の隣人」
説教 今井司祭

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。

カナダ教會
会長 大倉トミ
160 Gracefield Avenue,
Phone 247-9791

知友人・新移住者へおすすめ下さい

ニューカナデアン

購読料——一ヵ年九弗 / 六ヵ月五弗

THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO 2-B, ONT.

氏名 ……………………

アドレス ……………………

……………………

（料金同封□……）

弁護士 鬼塚敏三

事務所 ト市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八
△一切の法律事務に応じますから御相談下さい。

弁護士 大家一夫

（クインズ・カウンシル）
ト市カールトン街二ルーム一八〇五
電話 三六六—六三八八
自宅二九三—四二八一

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に応じます。オ州内、どこでもサービスに応じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協会々員）
経営 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-8874

日本行切符 販賣代理

ピーアンドオー・ライン
プレシデント・ライン
●呼寄手続一切
●保険—火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商會
晩市西メーン街三二九
電話六八四—二七四七

オエン家屋 売買

ト市東エグリントン街二六二五番地
電話二六六—四五〇一
日系代理人
黒田光雄
住宅電話二六一—二五八一

花 ご注文

ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八—二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-[illegible]

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 竹園
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-9605
CR. 8-9606

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
943 Pape Ave.

老年恩給ふえる

來年一月から收入追加額も二ドル八十三仙となる。

【オタワ】生活費の[illegible]して、老年恩給及び保證付き收入追加額は來年一月から[illegible]されるとペンション[illegible]が発表した。したがって來年一月からの老年恩給チェックは月七十八ドルのが七十九ドル五十八仙となり、收入追加金を加算する分は百九ドル二十仙のが百十一ドル四十一仙に増やされる。

これは生活費指數の増加で最大二％までペンション額を追増していくという基本にもとづくものである。來年から六十五才以上のペンショナーをうけるが、この新増加額[illegible]十八[illegible]あ[illegible]ろ。[illegible]新收入は[illegible]十仙のが來年は[illegible]十

また、カナダ・ペンション計畫の十二月分支拂額も二％ふやされる。最高限年額千三百弗の引退ペンションは現行月百八ドル三十三仙のが百十ドル四十二仙にふえるはず。

万博記念百圓貨幣を發行

【東京】來年大阪で開かれる万國博覽會を記念する百圓貨幣の發行が、十五日の閣議で決った。

デザインは表が葛飾北斎の富嶽(ふがく)三十六景の一つ「凱風快晴(赤富士)」、また裏は圖案化した地球を背景に、万國博のシンボルマークを描いている。

素材は銅とニッケルの合金で、現行の百圓玉と同じだが、大きさは直徑が三十ミリで、現行の直徑二十二・六ミリよりかなり大きい。重さも九グラム(現行は四・八グラム)で、ほぼ二倍近い。來年三月中旬に三千万枚發行の予定。

[illegible]ともらしている

自動車番号からセックスを除外

【晩市】ビーシー州自動車ライセンス番號は來年から三文字三數字制となるが、偶然にセックス、ラム、ジン、ライ又はエール等の酒類の組合せとなることを恐れて、これらは使用禁止とされた。州當局ではまずエーからケーまでの組合せでライセンス・プレートを製作するといっている。

數年後は用をなさぬ

カナダ最大埠頭を實地見學

【晩市】晩市から[illegible]も市まで足をのばす日本鉄鋼會社代表[illegible]使節團は[illegible]市港付近に新設されているカナダ最大のロバート・バンク、大埠頭を實地見學[illegible]「これも數年後には手狹くなってしまいそう」との感想をもらしている。ロバート・バンクは十万トン級大型船を取扱うことができるそうだが、それでもやがて不十分になろう、というわけだ。

今年十一月に完成予定の石炭積出し専用埠頭は日本が近い將來、十万トン以上の巨大輸送船をつくれば用を足さなくなりそうだというのだが『みたところロバート・バンクの施設などまず滿足している』という代表もあるが、將來はもっと大きな船付場にするように今から計畫しておくことが

全米 九十才以上が五九人

＝二世の高齢者は七六才に＝

【ロサンゼルス】『井松ロビュー』記念メダルは全米市民事務所から八十才以上の一世と七十才以上の二世に贈られることになっているが、市民協會の西川ロイ・ドクターがこの程と明らかにしたところによると

米國内には百才以上の高齢者が三人、九十才以上の人が五十六人、八十才以上の人は四百五十七人いる。

とのことである。また二世の中での最高齢者は七十六才であり、二世の間での七十才以上の老齢者は全部で六人になっている。

記念メダルは今年末に贈られることになっており、メダルの表には『日本人アメリカ移住百年』と記されかけい橋がのって渡航したチャイナ號と米國旗を配したデザイン。裏面には『井松コロニー百年祭、一八六九－一九六九年』と記され会津井松藩の紋章がついている。

●今週末は夏期最終の連休日。ト市共進会へ各労組の大行列が一日午前九時からくりひろげられる。

百十六才おばあさん

＝兵庫縣の森元いとさん＝

【山崎－兵庫縣】日本一の長壽者、兵庫縣宍粟郡千種町西山、森本いとさんは、十五日に百十六才の誕生日を迎えたが、千種町は十三日、いとさんに誕生祝いの贈り物をプレゼント、二日早い誕生日を祝った。

この朝、春名同町助役らが、いとさんの大好きな日本酒を持って訪れ、縁側で涼をとっていたいとさんに大聲で「おばあちゃん、誕生日おめでとう」の祝いの言葉。また、入江宍粟郡老人クラブ連合会長が、大きなマットレスを贈った。いとさんは「まあ、大層なものを。ありがとうございます」とニッコリ。近くのこどもたちも、いとさんの好きなモモを持ってお祝いにきた。

いとさんは、ペリーの黒船がやってきた嘉永六年(一八五三)八月十五日に鳥取縣で生れ、嘉永、安政、万延、文久、元治、慶應、明治、大正、昭和と九代を生きてきた。陸蒸氣からアポロ、かみしも・はかまのチョンマゲ姿からミニスカートまで、一世紀以上を生き抜いてきた。

いとさんは毎朝六時に起きて神様をおがみ、ツエをついて庭の草木をながめたり、こどもたちと遊ぶ。そして昼寝、夜はテレビと規則正しい生活。いとさんの八十人の孫とひ孫が、かわるがわる、いとさん宅を訪れては、いとさんを楽しませている。

同町診療所の醫師の話では、いとさんは耳が遠いほかは六十才代並みの健康状態で、いたって元氣。食事も日に三度、きちんととり好き、きらいはなく、さかずき一杯の晩酌が長壽の秘けつという。誕生日の祝福を受けながら、いとさんは「私も月旅行ができるまで生きたらどうしょう」と、みんなを笑わせた。

外國寶石商をだます

横濱の會社々員が逮捕さる

【東京時事】東京・中央署は先週、横濱市神奈川區神大寺町、會社々長、松村正治(三一)をサギの疑いで逮捕した。

調べによると松村は四十年十月、かねて現金取り引きをしたことのあるベルギー・アントワープの寶石卸輸出入業、ヘルマン・シャミツー社から前後五回にわたって東京銀行營業部、日本勧業銀行神田支店などに合計七七八・〇六カラットのダイヤモンド(時價約八、八五〇万圓相當)を郵送させ、だまし取ったほか英、佛、インドなどの寶石商五社から同様手口で合計數億圓にのぼる取り込みサギを働いた。

英語 個人教授を經驗ある教師がいたします。料金は普通なみ。電話四八七－三一〇八(トロント)

求 輕い工場仕事に婦人入用。インターナショナル・アセンブレックス社。電話三六六－二七五七(トロント)

求 ガーデナーのヘルパー二、三名。電話四六三－〇七〇三(有座)

求 トラック・ドライバー一名入用。電話三六二－三六七二(トロント)

求 ガーデナース・ヘルパー數名入用。電話五三三－一六一九六(前原)

求 ラジオ修理技術者。電話三六四－一〇一〇八、午後六時以後四六三－一二二四(香原)

貸 一室で炊事、地下鐵に便利、電話七六九－四五一九(トロント)

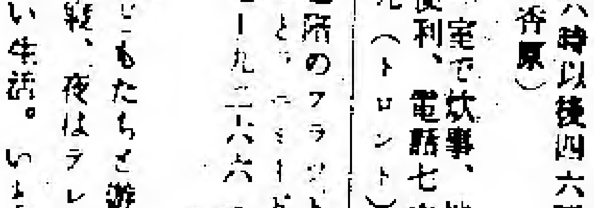
貸 二階のフラット、プロ[illegible]とランドリード。電話七六七－九二六六(トロント)

古屋交通社

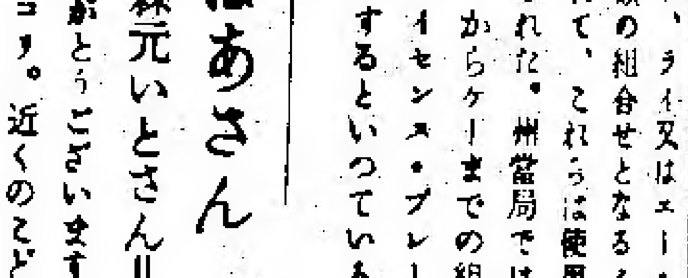
FURUYA TRAVEL SERVICE
SPADINA AVE.
TORONTO 2-B, ONT.
[illegible]

秋の訪日觀光團
十一月二日出發

△一九七〇年
エキスポの年―
三、四、五、六と毎月
團体で出發
◎詳細はお問合せ下さい



別府航路―豪華觀光船
あいぼり丸



日光食堂
NIKKO GARDEN
各種パーティ
すきやき　てんぷら
おすし各種

460 DUNDAS STREET WEST.
TORONTO 2-B, ONT.
TELEPHONE EM. 6-2164

好評を頂いて居ります

◉ナショナル印 自動炊飯器
三カップ、四カップ、六カップ、八カップ等多量入荷しております。

◉新着品
○夏場に美味しい――素麺、冷麦、干うどん
○簡單に出來る――即席ラーメン、干麺うどん
○罐詰類――鮭、いか、たこの味付、油揚水煮、白瀧水煮、筍、小芋、絹ゴシ豆腐
他に沢山入荷しております。早目に御來店又は御電話にて御注文下さい。
◎日本送金は古屋で―

古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W. TORONTO 2-B, ONT.
PHONE 364-4481

健康談義

一坪菜園のはなし

梅月生

めづらしく、むし暑い日が多かつた今年の夏も終りそうで、まだ暑いけれども、吹く風がさわやかである。

これも健康につながる話だと私は思うのだが、もしあなたの家の裏に、一坪でも半坪でもよい、陽のあたる小所があるなら、そこに秋大根の種子をまいておくとよい。私たちのやり方だと、まだ決しておそいことはない。いまから種子をまくのでは、もう虫は殆んどつかないけれど用心のために、種子をおろす時に、畑用の殺虫剤（[illegible]・ホー！など）を浄りまいておく。大根の種子は、やや厚いめにまいておくがよい。これがおそいと畑には適當なしめりもあるので種子はすぐに芽を出してくる。

これが大きくなるのを間引きながら、可愛らしい根も葉も、一夜づけなり汁の実なりにして、だんだんに食べて行くのである。こうして残したものが、霜の来るまでには、根をもつたきれいな大根になる。大根の葉は、霜が來て一度や二度は[illegible]れても[illegible]

[illegible]

[illegible]いわれるほどのものなのである。

春まき大根でも右と同じやり方で作ると、せまい場所で結構たべられるだけの菜の葉と根が得られる。

葉つぱのうちでいちばん作りやすくて、しかも上等の味をもつ（と私は考える）辛し菜も、同じようにして作ると、早春から秋の終りまで存分にいただける。これも私たちは第二回目の播種の分を、いま育てている。

こんなことぐらいは、小[illegible]しか[illegible]味と経験のおか[illegible]ちは誰れでも知つて[illegible]ら、もしも[illegible]ものかな」と言われるようでもありはしないだろうか[illegible]毒もて、あそこで自慢したしだいです。

×

ことのついでにもう一つ。やはりせまい場所でも出来て便利がよい話。

シソのことは一度書いたけれど、これは一度種子をおろしておいて、一本でも二本でも実がられるまで残しておくと、その実が落ちて翌くる年の分に勢いよく生えてくれる。まさかに、石の上やセメントの通路の上には生えないであろうが、土さえあれば、そして日光さえ照れば、どんなところでも育つのである。

それともう一つは、みつばの種子をまいて、これも種子ができるまで置いておくと、秋には生えてくる。多年生だから、一度できた株から毎年新芽をふいて、みそ汁の実やおひたしになってくれるし、手をかけるなら茶わんむしには欠くことが出来ないものとして重寶されるであろう。

健康管理法いろいろ

毎月一日は断食、『歩く歩く』（上）

作家・健康研究家　青木 春三

（一）心、毎朝五分般若心経と観音経を誦唱。観世音ぼさつを守護神として信仰、個性不滅を確信。

創案の自彊術体操を毎朝十五分実行。外出時はなるべく歩く。

（四）環境その他　保健補助剤として松寿仙（松の葉緑素）を愛用。片瀬學の酸アルカリ平衡に留意。毎月一日断食。

作家　井上 [illegible]

（一）心　[illegible]くよくよしま[illegible]、感謝の心[illegible]

構えです。

（二）食　好き嫌いなく何でも頂きます。

（三）運動　歩け歩け主義、ときには自転車で更に足を鍛えます。

（四）環境その他　寺で住んでいますから静かで結構です。

農博（八〇才）　上原 敬二

（一）心　著述以外に何も考えない。損徳、金銭、名誉一切お払い箱、うるさい交際、俗界のこと全く考えてもいません。

（二）食　青汁、梅肉エキス、卵の油、ゴマ、海草類で、植物以外に手を出さず。一日一食半です。ただし御馳走してくれるものは何んでも辞退しません。

（三）運動　心、足、体の三つの運動法をある割合で毎日行なっています。

（四）環境その他　環境は人まかせ、どう騒いでも致し方なく、それに負けてはいけません。

作家　貴司 山治

（一）心　虚心坦懐をモットーに。

（二）食　何んでもたべる。嫌いなものなし。友人の大浦君の感化で、つとめて野菜食をと心がけています。

（三）運動　仕事の関係上、すわっている時間が多く運動不足です。どうしたらいいでしょう。

（四）環境の他　[illegible]人目二[illegible]

四百四十万というナンセンス都市がいやになり、もっと遠くへ疎開する計画中。

見晴台小海病院長　黒沢 茂雄

（一）心　腹黒い心を持たぬよう注意している。感情を殺さない。吉とは唯足るを知る、と・文武の文句にある。不平不満なく感謝の生活を心掛けている。

（二）食　二食主義といっても朝はミルク、青汁、蜂蜜、それにレモン汁。インスタント食は一切口にしない。天然食をしている。

（三）運動　ヨガ体操の変形をやっている。できるだけ多く歩く。

（四）環境その他　[illegible]八百メートル前後の高原で空気は清浄、最も片瀬学説に近い土地がら。

栄養士　五來百合子

（一）心　キリスト教。

（二）食　自然食で玄米または半つき米、菜食。

（三）運動　ヨガの体操その他つとめて動いて汗をかく。

（四）環境その他　栄養教室、月刊「栄養と健康」を発行して皆さんに喜ばれこれを使命として生き、よろこびにあふる。

和光診療所・医博　竹内 大真

（一）心　和光主義の信条「はれやか・すこやか・にこやか」でやっています。

（二）食　小言をいわず何でも感謝してたべることにしています。

（三）運動　日々の診療は相当の重労働ですが、早朝起きて湯に入り、のち観行独特の二、三分ですむ運動をする。

（四）環境その他　庭にセクセイが植えてある。空気の悪い所では花は咲かない。おかげ様でうちのセクセイは毎年盛んに花を咲かせ芳香を放つ。その点何よりも恵まれています。

新移住者の協力

人力移民省が調査研究で求む

△カナダへの新移民は多くの問題に直面している。たとえば就職先をみつけるとか、住居をさがし求めるとかいうように。その上彼等は新しい言葉を習わねばならぬ者が多い。

△これらの問題は移住者につきものなのである。新移住者を手助けするサービスを改善するため、人力移民省は三年間にわたる長期的な調査研究を開始、三万人の新移住者にその協力方を要請している。

△この協力を求める方法として、ある移住者が入国のさい示す上陸許可證に移民官が特別認可スタンプを押す。このスタンプを押された者には人力移民大臣アラン・マクアキン氏より個人用の特別デスク・カレンダーが送られると共に、調査に関する手紙を同大臣から受ける。住所變更した場合、調査対象者はその旨当局に知らすべきである。

△移民調査の成功は移民者の参加と協力にかかっている。当局から送られる質問状に回答して直ちに回送することである。質問状には新移住者の見解と意見を記述することが要請されている。

△移民大臣はこれらの回答は機密に付され、氏名[illegible]所は絶対に發表されないことを約している。回答にあたってはマンパワー・センター（移民事務所）が快よくヘルプしてくれる。こうした協力で集めた情報によって移民当局は新移民を手助けすることができ、彼等に対するサービスや計画の改善がもたらされる。（カナデアン・シーン）

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々から御寄付を戴きましたことを深謝申し上げます。

ニューカナデアン

△ステブストンの望月信夫氏夫妻　息女の結婚記念

△バーノンの浅島雄氏夫妻　息女の結婚記念

△バンクーバーの森田弘氏夫妻　息の結婚記念

△トロントの高田守義氏夫妻　息女の結婚記念

△ダウンズビューの田中武次郎・トロントの西村藤次両氏夫妻　息と息女の結婚記念

△オールダーグローブの加藤八重子夫人　息結婚記念

△トロントの吉木貫次氏　息結婚記念

△ダウンズビューの田中武二郎氏夫妻　息結婚記念

△ハミルトンの三井廣春氏夫妻　金婚記念

△クラークソンの坂本萬三氏　故夫人の十七回忌記念

△エジンコートの寺川唯治氏　移轉記念

△バンクーバーの本間静枝夫人　息女の結婚記念

エッセンシアルズ

▲英和辞典　六弗二五仙

▲和英辞典　六弗

送料＝各々ビーシー＝四五仙　平原州三五仙　その他三〇仙

人間は元来菜食動物！

菜食の効用

◎健康と美容の書◎

定価 一部 二弗　郵送料十七仙

ニューカナデアン

日本語リーダース・ダイジェスト

―新規又は継続申込みの取次ぎをいたします。

月下一年四弗

日本の社から購読者へ直送してきますが、来はじめるまでに二カ月かかります。

ニューカナデアン書房

月刊雑誌 **人間医學**

送料とも一年四弗

ニュー・カナデアン（取次）

げんまいガマ

▲美容によく、太つた人はやせ、やせた人はふとる三矢ご飯、それを上手にこさえるワタナベの玄米釜

一升、金三弗共で二三弗

（送料取次ぎ）

（ニューカナデアン書房）

ニューカナデアン

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗（前払） 一年九弗（前払）
カナダ・トロント市 ニューカナデアン

戦闘が活發化し 米軍引揚げ延期

サイゴンに軍事内閣組織さる

【サイゴン】北ベトナムの軍事行動が激烈化しつつあるのにかんがみニクソン大統領は南ベトナムよりの撤兵中止を先週発表すると、ほとんど同時に、南ベトナム大統領は関係深い陸軍大将を首相に任命したことを發表した。

この二つの動きはワシントン側がパリ和平会議の沈滞と戦争激化の傾向に制■したもので、サイゴンでは民間人のフォン首相の後退にとつて代つて権力を軍人内閣を刷新させるにいたつた。サイゴンの軍事内閣の出現は南ベトナム人にとつて脅異と目されている。

ニクソン大統領付き新聞報道官は先週末、加州でベトナムよりの撤兵の無期延期を発表、その理由として北ベトナム軍の軍事活動が活発化したことをあげている。

南ベトナムのフォン首相辞任

【サイゴン】グェン・バン・チュー大統領と五週間にわたつて対立してきたチャン・バン・フォン首相は二十二日遂に辞任した。フォン首相は内閣改造にあたつて大統領と対立してきたが、チュー大統領もフォン首相罷免を六月以来画策していたといわれる。下院議員百三十七名の過半数は去る七月、フォン首相の追放決議にサインしていた。

大學封鎖解除さす 機動隊が出動

【東京】警視庁は先週反日共系学生に全学を封鎖されている東京・渋谷の青山学院大に大学側の要請で機動隊三〇〇人を出動させ九ヵ月ぶりに封鎖を解除した。大学法が施行されて以来、都内の大学で機動隊の出動を要請したのは、これが初めて。

警視庁は先週、去る四日大学法強行成立に抗議して文部省突入を図つた反日共系中核派の拠点校、法政大学に制、私服警官三〇〇人を出動させ、兇器準備集合罪の疑いで第一文学部自治会室の検証などを行なつた。

市街から戦車姿消し プラハ平常取り戻す

【プラハ】ソ連戦車を先導としてワルソー協定国軍隊のチェッコ占領一周年にあたり、チェッコ政府は『デユブチェック前首相の自由解放政策は間違いであり、ワルソー協定国のチェッコ占領は當然の結果だ』ということを中心に、ソ連とその從屬国の友好を讃美しようとした各種の計画は、チェッコ市民の三日間にわたる反ソ・デモで完全にくつがえされた。

死傷者まで出した首都における反ソ・デモに対し、フーサック首相は警官隊と軍隊を出動させ、装甲車から催涙弾を群衆に投げさせたが、先週末との実力行使をからりと變更させ、装甲車と武装軍隊は市街から姿を消させてしまつた。

それがため市民はほとんど平常通り通動しはじめ、ごく少数の青年たちが頑張つているにすぎなくなつた。フーサック政府は群衆暴動鎮圧に成功したとはいえ、政治的には明らかな敗北を示したもので、とくにソ連に對してはチェッコ市民が非友好的だということをハッキリさせる結果をみせるにいたつた。

米原潜入港

【那覇時事】先週末那覇軍港に相次いで米原潜『スヌーク號』が寄港したので、沖縄住民は『何事が起つたのか』とびつくりしている。當地の軍事消息筋は『米海軍の軍事作戦になにか異常な動きがあつたことは明らかだ』とみている。

小麦と交換制を

マニトバ州が日本に呼掛ける

【ウイニペッグ】マニトバ州議会で、責任ある同州余小麦をはかすため、日本とバーター取引を開始する可能性について積極的に働きかけていると先週言明した。ウエキウ商相はマニトバ州の[illegible]に対し、日本側商社が入札しており、それの落札價格として小麦を提供する條件を日本商社と交渉[illegible]から打診中と言明した。

（先に、レジャイナを訪れた生場外務次官が「バーター制について日本側は研究してみよう」と答えたので、マニトバ州政府もありあまつた小麦と日本と物々交換できないものだろうかというわけなのである）

安保理に當選は確實視

歸國中の鶴岡國連大使語る

【東京時事】一時帰國中の鶴岡国連大使は先週愛知外相と会い、九月十六日に開幕する第二十四回国連総會に臨む日本の態度について協議した。

愛知外相は九月四日日ソ共同運航機でソ連を訪問、ついで米国入りし十一日にはロジャーズ国務長官と沖縄返還について三回目の會談を行なつたあと十九日の国連総会で日本の外交方針を明らかにすることになつている。

鶴岡大使は外相との協議後記者会見し次のように語つた。

（一）中国、韓国問題については、情勢に若干の変化はあつたが、国連の投票結果に影響をおよぼすことにはならないだろう。

（二）安保理の非常任理事国に立候補を表明しているが、當選することは確實と思われる。また常任理事国定数改正などが実現すれば、日本がその一員となることにも希望がもてる。

小國の國連加入 米國が提案

【国連】米国連大使はこの程国連安保理議長に対し『来るべき国連総会に準加盟国として小国の加入を認めるよう事務総長に要請してほしい』との書面を送つた。米国の提案によると投票権を持たないが、国際問題を討議し得る小国の加入を認めようというもので、次の條件が揃つた小國を指している。

（一）人口最低一万人（二）国土最低三六〇平方マイル（三）年間予算額千五百万ドル（四）対外貿易年間最低千五百万ドル。

晩市空港大混乱 發着遅れる

【晩市】當市国際空港は石油会社労組ストライカー約百名が、先週末からピケット・ラインを張りめぐらしたため、国内外の航空便は大混乱となり、各チケット・カウンターには長いライン・アップがつくられた。各航空便の配達はおくれ、空港内はごつた返しとなっている。ビー・シー最高裁判所はピケット・ライン禁止を命令した。このピケットを尊重して入ることを拒否している空港内の郵便局員その他で空港内のサービスは中絶されている。

國連高位に就く

カナダに縁故の多賀谷吉夫氏

ニューヨークの日本国際観光事務所々長多賀谷吉夫氏（四八）は九月一日付で国連の総務局次長に就任することになつた。その仕事は国連の建物管理や国連軍の物資調達であるが、国連事務総長から四番目に當る高い地位で、国連につとめている日本人二十六名のうちには課長クラスはあるが、こんな高地位につくのは多賀谷氏が初めてである。

（多賀谷氏は運輸省から観光事業面に轉出、それ以前はモ市に本部のある国際民間航空会議の日本代表として六年間在勤、今でもカナダがはよいとなつかしがつているカナダの縁故者）

ケ州の爆弾テロ一掃へ 公道随所で車内検査を

【モントリオール】ケベック州経済の安定をおびやかす州内の爆弾テロを一掃するため、レミ・ポール司法相は先週末、州内八十名の警察署長と会談した。同大臣はテロリストに対する厳重措置を打出して各地警察の協力を求めると同時に、市民も警戒の眼を光らせて當局へ通知するよう訴えている。

テロ撲滅の手段として、ケベック州内のハイウエー要所にチェック・ポイント（検視）を設け、怪しい人物の車内検査などをやらせることだとのことであるが、もちろんそれが適用される場合は、不快であろうが、仕方ないことを承知して貰いたいと同大臣はいつている。

テレビ爆發

老夫婦が重体

【水戸】十五日午後一時ごろ、茨城縣西茨城郡岩瀬町下郷[illegible]石塚俊之介さん方六畳間のテレビ（三菱テレビ『桂』白黒十六インチ）が突然爆發して燃えあがり、岡本忠平事務所住宅など二むね六四平方メートルが全焼した。この爆發でテレビを見ていた石塚さんの父親忠吉さん（七五）母親ナオさん（六八）妻さくさん（四五）の三人が顔や手足などにやけどを負い、忠吉さんとナオさんは重体。さくさんも三週間のけが。

笠間署の調べでは、一年八カ月前に買つたテレビで忠吉さんらは三人で同日午後零時四十五分ごろから見ていた。約十五分後にテレビの裏側で大きな爆發音がし、同時に火が吹出し、たちまち燃え広がつた。

カナダゲーム 成功裡に終える

【ダートマウス】ハリファックスとこの對岸の姉妹都市ダートマウスで、先週まる一週間成功裡に行われたカナダ最初の小型オリンピア『カナダ・ゲームス大会』はミッチナー總督によつて先週末閉會された。この大會で各州得點の一位はオ州となり、團体優勝をかち得た。次位はケベック州、三位はビー・シー州、四位ノヴァスコシア州。

"Nisei Goldfish" Set To Go

(William Tough is a Toronto resident whose hobby is ichthyology, the study of fish. He first conceived of the idea of sending Nisei goldfish to Expo '70. The fish are now to be shipped in September — Ed. Note)

• • •

By WILLIAM A. TOUGH

[illegible] fish have now been found [illegible] for a period of approximately [illegible] be emphasized that these did not come [illegible] Nippon. Their journey has been a [illegible] hundred years — and has taken them [illegible] principally the island of Java [illegible] in Portugal in the early 1700's, and [illegible] with immigrants to the New World.

Japanese Main Developers

[illegible] years ago the Goldfish was [illegible] Chosen and Nippon but down the [illegible] followed, it was the Japanese that [illegible] to their hearts. The Chinese and the K[illegible] developing several exotic strains but [illegible] as a whole people, rather than as a few [illegible] the esthetic beauty of the Kingyo in poetry [illegible] gradually developed the most magnificent [illegible] which have come down to us even to the present.

[illegible] help but be overawed when we consider the [illegible] experimentation carried on with such pat[illegible] strictly trial and error basis that was required [illegible] the fancy strains of the present. In the space [illegible] decades, by way of stark comparison, the Japanese [illegible] transformed the common Koi or Carp into the aristo[illegible] Emperor's Carp; this of course being possible [illegible] because of the modern knowledge of the working [illegible] — now an almost exact science thanks to the [illegible] time of experimentation and discovery by the [illegible] Mendel, who gave us the Mendelian law of heredity.

Closer to Sansei

[illegible] first proposed to the Canadian Government that these Nisei Goldfishes be put on display in the Canadian pavilion at [illegible] I emphasized the use of the word Nisei as a means [illegible] the Japanese viewer the fact that these fishes were [illegible] of Japanese ancestry, had left Nippon; and were now [illegible] the auspices of the Canadian Government [illegible] to the land of their forefathers. Although I am well [illegible] a period of hundreds of years must certainly have [illegible] these fishes to the status of Sansei, the designation of [illegible] to me to be a good all-round compromise for both [illegible] as a word much more meaningful to the Western [illegible] the theme of "return" to the Eastern viewer.

Are They Japanese?

[illegible] stages of this project the question was raised [illegible] as to how we could be reasonably sure after this [illegible] passage of time that these fishes were indeed from [illegible] from China or Chosen. I most firmly believe that [illegible] that question can be had in a moment by merely [illegible] map of the Far East. China and Chosen are [illegible] of the Japanese home islands while Indonesia lies [illegible] and since the Goldfish was first taken from Japan [illegible] traders and introduced into Europe, it would appear [illegible] that these fishes in Java had arrived from [illegible]

[illegible] I find the most important and exciting feature [illegible] the fact that His Imperial Highness, The E[illegible] visiting the Canadian pavilion at which time these [illegible] under the observance of one who also ranks among [illegible] renowned Marine Biologists.

[illegible] presentation, in some way materially contribute [illegible] understanding between the Canadian and Japanese people [illegible] this project to have been a complete success.

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 425-6128, Mr. H. Yoshida 461-1686

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, AUGUST 31, 1969
[illegible] Service and Church School — Sun. 11:30 A.M.
Japanese — Rev. Y. C. Horikoshi. 766-5632
English — Rev. Ken Matsugu. 444-5159
[illegible] Rd. A warm welcome to all. S. of Bloor

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

Dates And Doings

Senior Citizens To Have Club Meeting Sept. 9th

[illegible] ... Centre

• • •

CNE Features "Nationbuilders '69" On August 30

TORONTO [illegible] NATIONBUILDERS '69 [illegible] ... MOONPORT [illegible] the MOON [illegible] NATIONBUILDERS [illegible] "THE GREAT COMPANY" [illegible] KUBAN COSSACKS [illegible]

NATIONBUILDERS [illegible] Polish, Slovak, [illegible] Kessar.

Hundreds [illegible] Queen Elizabeth and Princess Alexandra [illegible] Toronto and Ottawa [illegible] NATIONBUILDERS.

Tickets [illegible] CNE [illegible] Telephone [illegible]

• • •

Language School To Commence New Term Sept. 6

TORONTO. The [illegible] Toronto Japanese Language School will [illegible] Saturday, September 6, 1969 at the following locations:

[illegible] St., Toronto
Weston Collegiate, [illegible], Scarboro
[illegible] Park [illegible], Etobicoke

Classes [illegible] Saturday from 9 a.m. to 12 noon [illegible] It is expected that [illegible] Japanese [illegible]

A special [illegible] class for adults will also commence Tuesday, September [illegible] The classes are conducted each [illegible] language teaching.

For further [illegible] please contact [illegible] Mr. A. N[illegible], Mr. M. Sasaki [illegible] T.J.L.S.

Buy and Sell Your Home
Through
MAS (Ron) MENDE
MELL REAL ESTATE LTD.
(Tosh Iwai)
1527 O'Connor Dr. 757-5184

ライチー
Lichee Garden
中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

[illegible]
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

MEN'S SUITS
Made To Measure
And Alterations
Chris Nomura
132 Baldwin St., Toronto
Phone 368-9225

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS
OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-6317

Bus: 924-9153 Res: 922-1352
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 602
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA
PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-0077

KINO'S MARKET
Red & White
Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH
SPORTING GOODS
Fishing Tackle and Golf Equipment, Dew Worms and Fishing Licenses
551 Danforth Ave.
(near Carlaw)
George Fukusaka
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALNA
Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sus Nagai
487 DANFORTH AVE.
PHONE: [illegible]

Sino-Soviet Division . . . Cont. p. 1

Minister) has also been [illegible] for a later time. (Neither Mr. Fukuda nor Mr. Kishi have set actual dates.)

Privately, it is [illegible] here that up until now there has been no change at all of any [illegible] in the Soviet attitude.

Some officials still believe that the Russians will not give any, or indeed agree to discuss the issue in any substantial way.

Yet it is agreed that the only chance Japan has for regaining the territories is for Moscow to decide that it really [illegible] the issue as a way to gain something vital from Japan in return.

No one yet knows whether the fighting with Peking will escalate into a really serious, wider war. The feeling in Tokyo is that it will not. Diplomatic analysts in the Japanese Government detect no sign that the top leadership in either Moscow or Peking has made a commitment to a general invasion of enemy territory.

Unexpected Calls

If the Soviet Union does find itself more and more deeply involved in a conflict with Communist China, then observers think it possible that Moscow might decide to give back the four islands as an attempt at keeping the Japanese neutral.

There is a good deal of supposition in this. Exactly how Japan might aid Peking is far from clear. The Russians seem to have felt in the past that the Japanese might increase their trade with mainland China, allowing it to divert more of its own energies into its war effort.

Sino-Japanese trade has been gradually shrinking in past years, to a two-way total of about half a million dollars this year.

Soviet approaches to Japan date from earlier this year, when the ambassador, Oleg Troyanovsky, paid several unexpected calls at the Foreign Office to explain Soviet policy in the Middle East and in Berlin, as well as on the Ussuri and Amur Rivers.

"Brezhnev Plan"

One other possibility being discussed here is whether the Russians might, at long last, come up with any specific details on the so-called "Brezhnev plan" for a collective security system in Asia.

So far, Tokyo is as much in the dark as Washington. Secretary of State William P. Rogers called it a "phantom" idea when he was here last month, meaning that it lacked elaboration.

It is just possible that the latest round of fighting might prompt the Kremlin to explain a little.

Meanwhile, newspaper reports here point to a visit to Tokyo by Soviet Foreign Minister Andrei A. Gromyko soon. It is Mr. Gromyko's turn to come here, under a series of annual visits [illegible] three years ago. [illegible] There was no meeting last year, presumably because of the Czechoslovakian invasion, which Japan deplored [illegible] Officials in Moscow [illegible] [illegible]

Kendo Tourney . . .

(Continued from Page 1)

[illegible] KENDO [illegible]

4. AN EXHIBITION OF A PROMINENT COLLECTION OF JAPANESE SWORDS.

[illegible]

We [illegible] KENDO (Japanese art of [illegible]) [illegible] spirit of Japan [illegible] has gained new popularity with both sexes.

Its theory, techniques, and methods of training developed by the various schools have been handed down through the centuries and today have been moulded into an educative sport.

HISTORY OF KENDO

Kendo was originally the Japanese feudal art of swordsmanship which was the basis for BUSHIDO (the way of Bushi or Knight) to achieve valor, honesty, integrity, and patience through their training."

Japanese Claims To Have Worked For CIA 22 Yrs.

TOKYO. — An elderly Japanese who claimed to have been employed by American intelligence and counter-espionage services has appealed to the Japan Socialist party for protection.

The alleged secret agent said he had worked for 22 years for the U.S. Central Intelligence Service (CIA) as well as the Counter Intelligence Corps (CIC) of the postwar U.S. occupation Forces in Japan.

He was identified as Masaki Matsumoto, 57, of Katase, Fujisawa city, Kanagawa prefecture.

Contacting the Tokyo headquarters of the largest Japanese opposition party, he said that since his release from CIA services early last year, he has been "under constant watch" by American intelligence service men.

"I have never felt safe ever since," he told the party.

Matsumoto allegedly had worked as a secret investigator for CIC and CIA for 22 years after the end of World War II. He obtained monetary compensation for his secret jobs.

L.A. Trial — A Precedent?

By A. B. HOTTA

One of the most [illegible] aspects of the trial of Dr. Thomas Noguchi is the fact that for one of the few instances, Japanese have worked together for the just vindication of another Japanese and under the surveillance of the white power structure.

* * *

This is [illegible] North American development, since the Japanese [illegible] in the past preferred to remain "invisible". The fact that they were willing to stand (or fall) with one of their number whom they believed to be maligned, reflects well on the feeling for self-determination of this minority group, (in Los Angeles).

"What happens to one of us happens to all of us" — as [illegible] Noguchi used to say.

In the past, Japanese have been used to seeing white people in all positions of power and prestige in this society. They have been told that they themselves were just quiet, law-abiding, mind-[illegible] types.

In the past, white "liberals" have fought on our behalf and have [illegible] to point out the injustices which this group has encountered. Meanwhile, all but a few Japanese have sat by as [illegible] cowering witnesses to the "battle of the titans" being waged over them and above their heads. In other words, they had, or thought they had no political weight as an "ethnic" group. Moreover, the prospect of becoming politically active, having to fight for their self-respect and assert a differing (sub)cultural entity must have been anathema to a people bound up in trying to be acceptable to majority group power and opinion.

However, it should be realized, that the essence of the self-respect of a people is its right to self-determination, its right to a positive self-image.

A negative self-image has in the past led to self hate and a rather fawning attitude toward the status and power structure. Witness excerpts from a letter to the N.C. editor written prior to World War II concerning acquisition of the B.C. vote for Japanese Canadians.

". . . have we ever looked from the point of view of the third person? Have we ever made much of a contribution to Canada? Are we essential citizens of Canada? **Is Canada proud to have us?**"

"There are many things which we desire to have, at the same time, there are many things that other Canadians want us to do and correct. **Why do we not please them first** before asking what we want?" (i.e. the B.C. franchise).

We can see, however, that the influence of this rigidly accommodationist past has not been totally lost. For example, a white "liberal" may still say more about an established fact (white racism) than a Japanese is allowed to by other Japanese (without being accused of feeling hard put upon). This is peculiar. It probably reflects the basically fearful conservative dictum of the minority — "Everyone gets basically what they deserve. Anyone who says any different is hypersensitive or lazy." Could we do any more to accommodate the status system?

This type of attitude is unfortunate for it purposely blinds the individual espousing it to the very real intellectual and emotional questions of challenging the status quo and pressing for meaningful (an overworked word) social change. It also pads the ego of the individuals who think they "have it made" under the present circumstances and standards.

This unaware attitude is also evident in the fact that there are some Japanese who will actually defend the evacuation and internment. (Indirectly racism). — "Well after all, they were a threat." "Discrimination exists, I guess. But that was only because of the war."

There are those who speak of the supposed "welfare" of the Japanese purely in economic terms. But here we would do well to heed the words of the poet Yevtushenko —

"When there is no bread, there is room for an ideal. But the bread itself is not the ideal!"

We must look beyond merely filling our bellies as indicants of success — and acquire more respect for our Japanese-ness.

Hopefully, a precedent has been set in Los Angeles.

The New Canadian

Second class mail registration number [illegible]

A member of Ethnic Press [illegible] of Ontario

PUBLISHED ON EVERY [illegible] AND FRIDAY

SUBSCRIPTION
$5.00 per 6 months
$9.00 per year
in advance

T. UMEZUKI Publisher
KEN MORI Japanese Editor And Advertising
A. B. HOTTA Acting Editor

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 5-5065

CLASSIFIED

Male Help Wanted

SEVERAL [illegible]

RADIO [illegible]

EXPERIENCED TV [illegible]

Female Help Wanted

PAYROLL CLERK [illegible]

GIRL [illegible]

HOME SEWERS [illegible]

Help Wanted

MALE OR FEMALE [illegible]

VIENTIANE, Laos — Officials recently [illegible] prostitution [illegible] Asia capital.

Hayakawa Appointed

SAN FRANCISCO. — Mayor Joseph Alioto has named Dr. S. I. Hayakawa, president of San Francisco State College, to the city's Committee [illegible] and Culture.

Japan Climbers Conquer Peak

RAWALPINDI. — [illegible] Japanese climbers [illegible] 23,000-foot [illegible] Peak [illegible] northern [illegible] kesh range [illegible] to reports [illegible] is in northern Pakistan.

Use New Canadian Ads For Best Results

JACL Letter . . . Cont. from p. 1

[illegible] could be susceptible to recruitment through ethnic ties or hostage situations because of relatives in Communist China."

Sad Resemblance

The [illegible] of that April testimony, though JACL believes may not have been deliberate on Hoover's part, have a [illegible] resemblance to the charges against Japanese Americans [illegible] and during World War II.

"S[illegible] unfounded and baseless statements" made the JACL [illegible] were made against the Japanese in the United States [illegible] World War II and used by race mongers to foment hatred and suspicion, contributing [illegible] incarceration in 1942 [illegible] Japanese [illegible] percent [illegible]

The JACL resolution also [illegible] out the FBI and Mr. [illegible] personally were opposed to the 1942 Evacuation as "unnecessary and unwarranted" and that the suspicions cast against Japanese Americans were utterly unfounded.

Spectre of Detention

Enomoto, in his open letter, [illegible] the testimony may raise the spectre of detention of American citizens again, this time the Chinese Americans.

"So sensitive are we about such matters," he continues, "that we are [illegible] a national campaign to repeal subtitle II of the Internal Security Act of 1950 (the Emergency Detention Act), a piece of legislation that is inimical to a democracy and which legitimatizes the detention of people without due process."

The resolution also asks the testimony [illegible] be stricken from the records to prevent its use by race mongers.

SHIPPING
to Japan & all Ports
By Air, Rail, Land & Sea
Overseas
Packing Crating
All Custom Papers Arranged
Fully Insured
Call
Arrow World Wide Shipping
889-6269
Metro Toronto

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1402. Phone [illegible]
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe